



## **Protokoll 5/11**

---

**Møte:** Barn, ungdom og kultur komite  
**Møtested:** Bydelsadministrasjonen, Ekebergveien 243  
**Møtetid:** Tirsdag 07. juni 2011 kl. 19.00  
**Sekretariat:** 02 180

---

**Møteleder:** Knut Hedemann (A)

**Tilstede:** Knut Hedemann (A)  
Kjersti Bagle-Tennebø (H)  
Lars Petter Solås (FrP)  
Tedd Urnes (SV)  
Hege Astrup (H)

**Forfall:** Martin Kirkengen (V)  
Anne Louise Hübert (KrF)

**Som vara møtte:** Ingen

**I tillegg møtte:** Ingen

**Møtesekretær:** Birte Egeland

**Åpen halvtime:** Ingen frammøtte

**Informasjon:**

- Det ble informert om Barnehagesituasjonen p.t.

**Eventuelt:** Eventuelt:

**Knut Hedemann (A)** omdelte et utkast om rutinene i forbindelse med frivillighetsmidler:  
*"Administrativ og politisk behandling av tildeling av frivillighetsmidler avsatt i bydelens årsbudsjett"*

- Møtesekretær omdelte følgende dokument: "Samarbeid & sammenheng – fra barnehage til skole"

**Saker behandlet under møte:**

Sak 35 /11	Godkjenning av innkalling og sakskart til møte 7.6.2011- Barn-, ungdom og kulturkomite .....	1
Sak 36 /11	Godkjenning av protokoll fra møte 10.5.2011- Barn, ungdom og kulturkomite ....	1
Sak 37 /11	Avviksrapport pr 30. april 2011 - Bydel Nordstrand .....	2
Sak 38 /11	Tertialrapport - 1. tertial 2011 - Bydel Nordstrand .....	2
Sak 39 /11	Tertialstatistikk - 1. tertial 2011 - Bydel Nordstrand .....	3
Sak 40 /11	Budsjettjustering 2011 - Bydel Nordstrand.....	4
Sak 41 /11	Oppsummering av regnskapsrevisjon 2010 - Bydel Nordstrand .....	5
Sak 42 /11	Høringsuttalelse - Skolebruksplan 2012 - 2021 .....	6
Sak 43 /11	Prioritering av tiltak for trygg skolevei.....	7
Sak 44 /11	Evalueringsrapport av familieteamet og hybeltiltaket 2010 .....	8
Sak 45 /11	Kunngjøring om høring med frist til 14.06.2011 - forslag til normer for felles leke- og uteoppholdsarealer for boligbygging i indre Oslo.....	9

**Sak 35 /11 Godkjenning av innkalling og sakskart til møte 7.6.2011-  
Barn-, ungdom og kulturkomite**

**BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

*Innkalling og sakskart til møte 7.6.2011 godkjennes*

**BEHANDLING OG VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG**

**Barn,- ungdom- og kulturkomiteens behandling:**

Ingen forslag fremmet

**Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

**Barn,- ungdom- og kulturkomiteens vedtak:**

*Innkalling og sakskart til møte 7.6.2011 godkjennes*

**Sak 36 /11 Godkjenning av protokoll fra møte 10.5.2011- Barn,  
ungdom og kulturkomite**

**BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

*Protokoll fra møtet 10.5.2011 godkjennes*

**BEHANDLING OG VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG**

**Barn,- ungdom- og kulturkomiteens behandling:**

Ingen forslag fremmet

**Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

**Barn,- ungdom- og kulturkomiteens vedtak:**

*Protokoll fra møtet 10.5.2011 godkjennes*

## **Sak 37 /11 Avviksrapport pr 30. april 2011 - Bydel Nordstrand**

### **BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

#### **Til arbeidsutvalget:**

*Saken sendes til behandling i:*

- Helse- og sosialkomiteen
- Barne-, ungdoms- og kulturkomiteen
- Byutviklings-, miljø- og samferdselskomiteen
- Eldrerådet
- Rådet for funksjonshemmede
- Ungdomsrådet
- Bydelsutvalget

#### **Til komiteer og råd:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt*

#### **Til medbestemmelsesutvalget:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt*

#### **Til arbeidsmiljøutvalget:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt*

#### **Til bydelsutvalget:**

*Avviksrapport mars 2011 for Bydel Nordstrand tas til orientering*

### **BEHANDLING OG VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG**

#### **Barn,- ungdom- og kulturkomiteens behandling:**

Ingen forslag fremmet

#### **Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

#### **Barn,- ungdom- og kulturkomiteens vedtak:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt*

## **Sak 38 /11 Tertialrapport - 1. tertial 2011 - Bydel Nordstrand**

### **BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

#### **Til arbeidsutvalget:**

*Arbeidsutvalget sender saken til behandling i komiteer, råd, utvalg og bydelsutvalget*

#### **Til komiteer og råd:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget anbefales vedtatt*

**Til medbestemmelsesutvalget:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget anbefales vedtatt*

**Til arbeidsmiljøutvalget:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget anbefales vedtatt*

**Til bydelsutvalget:**

*Tertialrapport pr 1 tertial 2011 for Bydel Nordstrand vedtas*

## **BEHANDLING OG VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG**

**Barn,- ungdom- og kulturkomiteens behandling:**

Ingen forslag fremmet

**Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

**Barn,- ungdom- og kulturkomiteens vedtak:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget anbefales vedtatt*

## **Sak 39 /11 Tertialstatistikk - 1. tertial 2011 - Bydel Nordstrand**

### **BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

**Til arbeidsutvalget:**

*Arbeidsutvalget sender saken til behandling i komiteer, råd, utvalg og bydelsutvalg*

**Til komiteer og råd:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget anbefales vedtatt*

**Til medbestemmelsesutvalget:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget anbefales vedtatt*

**Til arbeidsmiljøutvalget:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget anbefales vedtatt*

**Til bydelsutvalget:**

*Tertialstatistikk pr 1 tertial 2011 for Bydel Nordstrand vedtas*

## **BEHANDLING OG VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG**

**Barn,- ungdom- og kulturkomiteens behandling:**

Ingen forslag fremmet

**Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

**Barn,- ungdom- og kulturkomiteens vedtak:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget anbefales vedtatt*

## Sak 40 /11 Budsjettjustering 2011 - Bydel Nordstrand

### BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

#### Til arbeidsutvalget:

*Saken sendes alle komiteer, råd, utvalg og bydelsutvalget til behandling.*

#### Til komiteer og råd:

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt.*

#### Til medbestemmelsesutvalget:

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt.*

#### Til arbeidsmiljøutvalget:

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt.*

#### Til bydelsutvalget:

*Bydelsutvalget vedtar følgende disponering:*

*Avsetning for å oppnå mindreforbruk på 26 mill kr i 2011 ..... 15,000 mill kr  
Kostrafunksjon 180, Funksjonsområde 1.*

*Økning sykehjemsplasser fra 505 til 510..... 2,500 mill kr  
Midlertidig avsetning risikoområder funksjonsområde 3 ..... 2,426 mill kr  
Kostrafunksjon 253, Funksjonsområde 3*

*Styrking av barnevernet..... 1,000 mill kr  
Kostrafunksjon 252, Funksjonsområde 2B*

*Midlertidig avsetning risikoområder funksjonsområde 1, 2A, 2B og 4 . 5,226 mill kr  
Kostrafunksjon 180, Funksjonsområde 1*

*Midlertidig avsetning risiko for inntektstap tilknyttet refusjoner ..... 4,000 mill kr  
Kostrafunksjon 254, Funksjonsområde 3*

*Effektiviseringstiltak 2011 ..... -0,300 mill kr  
Kostrafunksjon 180, Funksjonsområde 1*

*Gjennomføring av prosjekter, hvor forebyggende prosjekt barn/unge  
inngår i URO-prosjekt.....0,300 mill kr  
Kostrafunksjon 232, Funksjonsområde 2B*

*Gjennomføring av prosjekter, hvor forebyggende prosjekt eldre .....0,150 mill kr  
Kostrafunksjon 234, Funksjonsområde 3*

*Økt bevilgning til URO-prosjektet ved budsjettjustering.....0,200 mill kr  
Kostrafunksjon 232, Funksjonsområde 2B*

Arrangementskostnader.....0,100 mill kr  
Kostrafunksjon 120, Funksjonsområde 1

Restbeløp til avsetning risikoområder, (inkludert i prognose).....0,140 mill kr  
Kostrafunksjon 180, Funksjonsområde 1

## **BEHANDLING OG VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG**

### **Barn,- ungdom- og kulturkomiteens behandling:**

Ingen forslag fremmet

### **Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

### **Barn,- ungdom- og kulturkomiteens vedtak:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt.*

## **Sak 41 /11 Oppsummering av regnskapsrevisjon 2010 - Bydel Nordstrand**

### **BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

#### **Til arbeidsutvalget:**

*Saken sendes alle komiteer, råd utvalg og bydelsutvalget til behandling*

#### **Til komiteer og råd:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget anbefales vedtatt*

#### **Til bydelsutvalget:**

*Kommunerevisjonens oppsummering av regnskapsrevisjonen for 2010 og bydelens svar tas til orientering.*

## **BEHANDLING OG VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG**

### **Barn,- ungdom- og kulturkomiteens behandling:**

Ingen forslag fremmet

### **Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

### **Barn,- ungdom- og kulturkomiteens vedtak:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget anbefales vedtatt*

## Sak 42 /11 Høringsuttalelse - Skolebruksplan 2012 - 2021

### BEHANDLING OG VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

Skolebruksplanen ble lagt ut til høring fra Utdanningsetaten fredag den 3.6.11.

Det har ikke vært tid til å ferdigbehandle planen, og saken legges derfor frem for BUK komiteen i denne form (etter ønske fra komiteen).

Saken ble lagt fram for BUK-komiteen over bordet og uten innstilling fra bydelsdirektøren.

#### **Barn,- ungdom- og kulturkomiteens behandling:**

Knut Hedemann (A) fremmet følgende forslag til vedtak:

1. *Skolebehovsplanen foreslår gode løsninger på kapasitetsproblemene for grunnskoleelevene i område 17.  
Ekeberg – Nedre Bekkelaget fra høsten 2015 og område 19 Nordstrand – Munkerud fra høsten 2016. Svakheten er at det er flere år til dette er gjennomført, og at det betyr at en må forvente endring i de veiledende inntaksområdene for noen av barneskolene. Dette gjelder også område 18 Lambertseter – Kastelet.*
2. *Høringsuttalelsen gir ikke klart svar på hva som skal skje med Munkerud skoles nåværende og kommende elever. Skolen rives og ny skole er ikke ferdig før i 2016. Nordseter barnetrinn vil ikke være ferdig før høsten 2013 som avlastningskole for alle Munkeruds elever i beste fall og den vil vanskelig kunne gi plass til elevoverskuddet ved Kastelet skole samtidig.*
3. *Det anbefales at en i stor grad setter opp midlertidige skolelokaler på de skoletomtene som har plass til det fremfor å regulere inntaksområdene kanskje flere ganger, slik at det blir plass til skolebegynnere før kapasitet bygges opp.*
4. *Forslaget om utvikling av Sjømannskolen som arvtaker av studieforberedende klasser ved nåværende Nordstrand videregående skole, støttes.*
5. *Ljan skole må trekkes inn i området 19 der den naturlig hører til, ikke som i planen, område 20.*

#### **Votering:**

Knut Hedemanns (A) forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

#### **Barn,- ungdom- og kulturkomiteens vedtak:**

1. *Skolebehovsplanen foreslår gode løsninger på kapasitetsproblemene for grunnskoleelevene i område 17.  
Ekeberg – Nedre Bekkelaget fra høsten 2015 og område 19 Nordstrand – Munkerud fra høsten 2016. Svakheten er at det er flere år til dette er gjennomført, og at det betyr at en må forvente endring i de veiledende inntaksområdene for noen av barneskolene. Dette gjelder også område 18 Lambertseter – Kastelet.*
2. *Høringsuttalelsen gir ikke klart svar på hva som skal skje med Munkerud skoles nåværende og kommende elever. Skolen rives og ny skole er ikke ferdig før i 2016. Nordseter barnetrinn vil ikke være ferdig før høsten 2013 som avlastningskole for alle Munkeruds elever i beste fall og den vil vanskelig kunne gi plass til elevoverskuddet ved Kastelet skole samtidig.*
3. *Det anbefales at en i stor grad setter opp midlertidige skolelokaler på de skoletomtene som har plass til det fremfor å regulere inntaksområdene kanskje flere ganger, slik at det blir plass til skolebegynnere før kapasitet bygges opp.*
4. *Forslaget om utvikling av Sjømannskolen som arvtaker av studieforberedende klasser ved nåværende Nordstrand videregående skole, støttes.*
5. *Ljan skole må trekkes inn i området 19 der den naturlig hører til, ikke som i planen, område 20.*



## **Sak 43 /11 Prioritering av tiltak for trygg skolevei**

### **BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

#### **Til arbeidsutvalget:**

*Saken behandles i:*

- Eldrerådet
- Rådet for funksjonshemmede
- Ungdomsrådet
- Komite for byutvikling, miljø og samferdsel
- Komite for barn, ungdom og kultur
- Bydelsutvalget

#### **Til komiteer og råd:**

*Den innstillingen som er lagt frem for bydelsutvalget, anbefales vedtatt.*

#### **Til bydelsutvalget:**

*1) Bydelsutvalget ser det som viktig at det iverksettes trafiksikringstiltak for skolebarna snarest mulig. I tråd med bydelens trafikkplan og innspill fra skolene fremheves følgende som universelle tiltak, som bør iverksettes så snart det er mulig:*

- a) 30 km/t som fartsgrense på alle veier i nærheten av skoler, foruten tydelig skilting av at man nærmer seg en skole.*
  - b) Der hvor det går buss utenfor skole, bør det etableres busslomme.*
  - c) Det bør etableres drop-soner et stykke fra skolene, for å gjøre det mindre nødvendig og kjøre barna helt til skoledøra.*
  - d) Det bør etableres opphøyde gangfelt med lysregulering ved og i nærheten av skoler.*
- 2) Det bør gjennomføres tiltak som bedrer fremkommelighet, oversikt og et mer forståelig trafikkbilde. Med dette tenktes på etablering av fortau, begrensnng av parkering i nærheten av skoler, rydde snø på en slik måte av barn ikke tvinges ut i kjørebanelen, innføre enveiskjøring og begrense gjennomkjøring i boligstrøk.*
- 3) Bydelsdirektøren tar kontakt med de aktuelle myndigheter med henblikk på dialog, møte og overlevering av skolenes forslag sammen med bydelsutvalgets vedtak.*

### **BEHANDLING OG VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG**

#### **Barn,- ungdom- og kulturkomiteens behandling:**

Tedd Urnes (SV) fremmet følgende tilleggsforslag til vedtak, nytt punkt 1-e i bydelsdirektørens forslag:

*1 - e) Det bør vurderes enveisreguleringer av trafikken der dette er hensiktsmessig og vil bedre oversikten*

#### **Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

Tedd Urnes (SV) tilleggsforslag til nytt punkt 1 – e ble enstemmig vedtatt

### **Barn,- ungdom- og kulturkomiteens vedtak:**

BUK-komiteens innstilling overfor bydelsutvalget som følger:

1) Bydelsutvalget ser det som viktig at det iverksettes trafikksikringstiltak for skolebarna snarest mulig. I tråd med bydelens trafikkplan og innspill fra skolene fremheves følgende som universelle tiltak, som bør iverksettes så snart det er mulig:

- a) 30 km/t som fartsgrense på alle veier i nærheten av skoler, foruten tydelig skilting av at man nærmer seg en skole.
- b) Der hvor det går buss utenfor skole, bør det etableres busslomme.
- c) Det bør etableres drop-soner et stykke fra skolene, for å gjøre det mindre nødvendig og kjøre barna helt til skoledøra.
- d) Det bør etableres opphøyde gangfelt med lysregulering ved og i nærheten av skoler.
- e) Det bør vurderes enveisreguleringer av trafikken der dette er hensiktsmessig og vil bedre oversikten

2) Det bør gjennomføres tiltak som bedrer fremkommelighet, oversikt og et mer forståelig trafikkbilde. Med dette tenktes på etablering av fortau, begrensnings av parkering i nærheten av skoler, rydde snø på en slik måte av barn ikke tvinges ut i kjørebanelen, innføre enveiskjøring og begrense gjennomkjøring i boligstrøk.

3) Bydelsdirektøren tar kontakt med de aktuelle myndigheter med henblikk på dialog, møte og overlevering av skolenes forslag sammen med bydelsutvalgets vedtak.

## **Sak 44 /11 Evaluering av familieteamet og hybeltiltaket 2010**

### **BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

#### **Til arbeidsutvalget:**

*Saken sendes til behandling i:  
Rådet for funksjonshemmede  
Helse- og sosialkomite  
Barn, ungdom og kulturkomite  
Bydelsutvalget*

#### **Til komiteer og råd:**

*Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt*

#### **Til bydelsutvalget:**

*Bydelsutvalget tar rapport med evaluering av barneverntjenestens familieteam og hybeltiltak til orientering*

## **BEHANDLING OG VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG**

### **Barn,- ungdom- og kulturkomiteens behandling:**

Ingen forslag fremmet

### **Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

### **Barn,- ungdom- og kulturkomiteens vedtak:**

*Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt*

**Sak 45 /11 Kunngjøring om høring med frist til 14.06.2011 - forslag til normer for felles leke- og uteoppholdsarealer for boligbygging i indre Oslo**

**BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

**Til arbeidsutvalget:**

*Saken behandles i*

- Komite for byutvikling, miljø og samferdsel
- Komite for barn, ungdom og kultur
- Bydelsutvalget

**Til komiteer og råd:**

*Den innstillingen som legges frem for bydelsutvalget, anbefales vedtatt.*

**Til bydelsutvalget:**

- 1) *Bydelsutvalget ser det som positivt at det nå skal fastsettes normer for felles leke- og oppholdsarealer i indre by.*
- 2) *Det er viktig at også indre by får gode oppvekstområder og dermed en variert sammensetning av boliger og næringsliv.*

**BEHANDLING OG VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG**

**Barn,- ungdom- og kulturkomiteens behandling:**

Ingen forslag fremmet

**Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

**Barn,- ungdom- og kulturkomiteens vedtak:**

*Den innstillingen som legges frem for bydelsutvalget, anbefales vedtatt.*

Møtet hevet kl. 20.45

Oslo, 08.06.2011

Knut Hedemann (A)

leder av barn,- ungdom- og kulturkomiteen